



10 AÑOS. Johannes Burgo, Sudáfrica, septiembre 28. P.W. Botha, de 72 años, dijo que no tiene intenciones de dejar el poder al cumplir su décimo aniversario como presidente de Sudáfrica. (Reuter).

Hoy Será Lanzado al Espacio el Transbordador Discovery

CABO CAÑAVERAL, EE.UU., septiembre 18 (AP).— Se aceleraban el miércoles los últimos preparativos para el lanzamiento y puesta en órbita del transbordador Discovery y sus cinco astronautas, programado para las 09:59 a.m. de hoy jueves (1359 GMT), en el primer vuelo espacial tripulado de Estados Unidos desde la tragedia del transbordador Challenger en enero de 1986.

"En este mismo momento no vemos ningún apremio. Esperamos un buen conteo regresivo y un lanzamiento sin problemas", señaló el Director de Pruebas de la Dirección Nacional Aeronáutica y Espacial (NASA), Frank Merilino, luego que una fuente allegada dijo que se había resuelto un problema técnico.

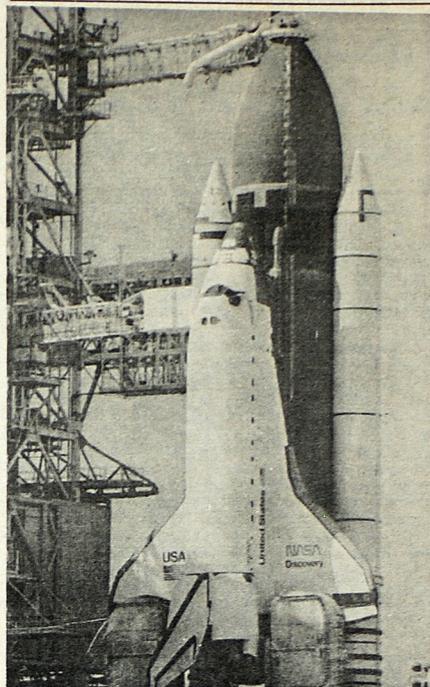
"Las condiciones del tiempo se

presentan buenas para este jueves de modo que nos sentimos muy confiados", señaló Robert Crippen, el ex astronauta quien ejerce autoridad individual para aprobar o impedir este lanzamiento largamente esperado.

Una falla de equipo que había amenazado con demorar el lanzamiento aparentemente fue resuelto por los técnicos, que trabajaron durante toda la noche del martes, y la fuente informante dijo que los expertos informaron a Crippen que el problema, relacionado con un dañado anillo circular en un cohete que se preparaba para un futuro vuelo de transbordador, no afectaría esta misión.

El conteo regresivo del Discovery

—Favor pase a la página 43.



HOY SERA LANZADO. Cabo Cañaveral, Florida, septiembre 28. El transbordador Discovery se encuentra listo para su despegue este jueves a las 9:59 de la mañana. El lanzamiento se produce 32 meses después de que, el 28 de enero de 1986 el transbordador Challenger explotó, matando a sus siete tripulantes. (Reuter).

Esquipulas II Agoniza Dicen Parlamentarios de Guatemala

GUATEMALA, septiembre 28 (ACAN-EFE).— El acuerdo centroamericano de paz "Esquipulas II" está en peligro y se puede decir que agoniza, aseguraron el miércoles parlamentarios guatemaltecos de diversas tendencias, que coinciden en esa opinión con dirigentes de la Resistencia Nicaragüense (RN).

El diputado Abraham Rivera Sagastume, del Partido Conservador Movimiento

de Acción Solidaria (MAS), dijo que "Esquipulas II está de muerte", porque "no ha habido suficiente voluntad de los países centroamericanos para poder cumplir el tratado".

"En Nicaragua no se ha cumplido la fase de la democratización y en Guatemala no se vive en democracia", lo que pone a "Esquipulas en un estado agonizante", subrayó Ri-

—Favor pase a la página 65.



EN CAMPAÑA. Normal, Illinois, septiembre 28. El candidato presidencial republicano, George Bush, junto a la cantante Loretta Lynn (Der.), saluda a simpatizantes, durante una concentración en la universidad estatal de Illinois. (Reuter).

Cámara E.U. Aprueba Nuevo Presupuesto de Defensa

WASHINGTON, septiembre 28 (AP).— La Cámara de Representantes aprobó el miércoles, por 369-48 votos, un proyecto de presupuesto para el Departamento de Defensa eliminando las restricciones para el programa llamado Guerra de las Galaxias y el control de armas que ge-

neraron un veto presidencial en una medida similar el mes pasado.

Es muy noble que el presidente Ronald Reagan firme la ley después que el proyecto pase por el Senado a fines de esta semana, dijeron los representantes Les Aspin, y el senador Sam Nunn, presidentes de las respectivas comisiones de servicios armados.

El portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, dijo antes

—Favor pase a la página 66.

Candidatos a Premio Nobel de la Paz se Conocerán Hoy

OSLO, septiembre 28 (DPA).— Desde Ronald Reagan y Mijail Gorbachev hasta el Papa Juan Pablo II, Nelson Mandela y Joao Havelange, figuran entre los 74 nombres propuestos este año al Premio Nobel de la Paz, que será dado a conocer este jueves en

Oslo por el Comité Nobel noruego.

Según se dijo, la nominación del Secretario General de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuéllar, por sus logros por el cese del fuego entre Irán e Iraq en el Golfo Pérsico, fue propuesta des-

—Favor pase a la página 44.

EE.UU. Reitera su Respeto por Tratado Canal Panameño

WASHINGTON, septiembre 28 (EFE).— Estados Unidos cumplirá con los tratados Carter-Torrijos sobre el Canal de Panamá, ya sea "con o sin democracia" en ese país latinoamericano, aseguró el miércoles a EFE una funcionaria del Departamento de

Estado.

"Las cosas serían mejor si Noriega no estuviera en el poder, pero eso no afectará al cumplimiento norteamericano de los tratados", explicó la funcionaria al precisar informaciones periódicas.

—Favor pase a la página 31.

Estrategia Azucarera Trazan 50 Países en Cuba

LA HABANA, septiembre 28 (EFE).— Unos 200 delegados de más de 50 naciones productoras de azúcar de cuatro continentes intentan concertar en esta capital una estrategia común con el fin de transformar la industria azucarera, principal fuente de divisas de muchos países del Tercer Mundo.

La diversificación de la industria de la caña de azúcar y la productividad del sector son los temas centrales de

la primera reunión mundial de consulta interregional sobre la industria de elaboración de alimentos que celebrará sesiones hasta el próximo viernes.

La falta de financiamiento, la elevada deuda externa que afecta a los países subdesarrollados, inestabilidad de los mercados y precios son otros problemas que se han expuesto en esta reu-

—Favor pase a la página 27.



EN CUARTELES. Belfast, Inglaterra, septiembre 28. La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, acompañada de su esposo Dennis (Izq.), camina entre dos filas de cadetes de la Policía Real de Ulster el miércoles, durante una visita a los cuarteles del Reino Unido en Garnaville. (Reuter).

Reagan Veta Ley que Prohíbe Importaciones de Textiles

WASHINGTON, septiembre 28 (EFE).— El Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, vetó el miércoles un proyecto de ley por el que se impondrían restricciones a las importaciones norteamericanas de textiles y calzado, ya que conllevaría "efectos desastrosos" para la economía nacional y representaría un "proteccionismo de la peor clase".

La medida "impondría costes innecesarios a los consumidores norteamericanos, amenazaría puestos de trabajo en nuestras industrias de

exportación, perjudicaría nuestras ventas agrícolas en el extranjero y socavaría nuestros esfuerzos por lograr un sistema más abierto para las exportaciones de EE.UU.", declaró Reagan en su mensaje de veto dirigido al Congreso.

Las dos Cámaras aprobaron este mes el proyecto de ley con un margen de votos insuficiente para revocar el veto de Reagan. El portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, expresó el miércoles la convic-

—Favor pase a la página 44.